

www.BibleForChildren.org

मत्ती 1



एलीशीबा जुबु डी:पाक का:ल्क्योक दावा दु:क डोगासुना
कोन्ज्योइ गाब्रिएल स्वर्गदुतला गालील क्षेत्रइ नासरत
ला:केन सहरला ताइसी। खुड मे:न्दा चीग कन्या
पे:न्पी:जासा:ला का:ल्दी ओ:खोइ या:र्का क्या:प्केन ताम
दारुदकीइ छाक्युफुक्युइ मे:न्दा चीग योसेफ ला:केन मी:डीमु
टीसी:इदी ए:के। ओ: पे:न्पी:जाइ मी:न मरियम ए:के।



ओःले स्वर्गदुतकीइ लाःसी, “मरियम, माःजी,
कोन्ज्योइ ख्याला माःइबुरा नीड च्योःदी
एः। ताः कोःदो, ख्या जुबु डीःपाक
ओःडेन एः ओःले पुः चीग केगेन एः।
ओः पुःइ मीःन येशू ज्योः। खुड
छयोम्बो मीः ओःडेन एः ओःले
खुडला थाम्जेर भन्दा छयोम्बो
कोन्ज्योइ पुः लाःकेन एः। प्रभु
कोन्ज्योइ खुडला खुडगीइ फामा दारुद
च्योःइरारा क्याःल्बु जोगेन एः। ओःले
खुडगीइ इस्राएलखाला तेन्दुइ लागी

क्याःल्खाप पेःगेन एः, ओःले खुडगीइ
क्याःल्खाप नाःमाड मीःसीःडेन एः।”



दीखो को:दी मरियमगीइ स्वर्गदुतला ला:सी,
“डा: कन्यारा ए:, ओ:ले दीखो का:न्दुले
ओ:इगुबा?” स्वर्गदुतकीइ ला:सी,
“कोन्ज्योइ चाइमा ला ख्याखाला
ओ:डेन ए:, ओ:ले प्रभु
कोन्ज्योइ ल्हेइ टी:प्सुक
ख्याखाला लेप्केन ए:।
ओ: सोइगारा, केगेन
पी:जाला चाइमा
ओ:ले कोन्ज्योइ पु:
ला:ती ला:केन ए:।”



चीड डीःमा तीड्ला मरियम गेबु गेबु यहुदिया
क्षेत्रला एःक्योक काःड्गीइ युःल चीगला काःल्सी।
ओःला खुड जकरीयाइ
खीमनाःड्ला काःल्दी
एलीशीबाला
टासीदेले लाःसी।



मरियमगीइ दीखो लाःक्योक कोःसुनारा
एलीशीबाइ टोःपाला एःक्योक पीःजा फीर्काला
स्युःसी, ओःले एलीशीबा चाइःमा
लाइ काःइःसी। ओःले खुडगीइ
छयोम्बो के तेइदी लाःसी,
“पेःन्पीःजाक्या नाःइला
ख्याइ काःजे मोलाम
ज्योर्ती एः, ओःले
ख्यालाःम्ले केगेन
पीःजाइ काःजे
मोलाम ज्योर्ती एः!”



येशू ख्रीष्टकीइ केबु एःन्दुले
काःल्सी- खुडगीइ आमा मरियम
योसेफला लाइदी एःके, इःनाड
खुडक्याइदी याःका कयाःपचे
तोःइलारा मरियम चाइआ
लालाःम्ले जुबु डीःपाक
काःल्दी एःके। इःनाड
योसेफ ताःकपा मीः
एःक्योक सोइगारा,
खुडला डोःछाबु माःजोबा
पेःदी खुडला नाःड-नाःइलारा
पोःतेकेन सेम पेःसी।



खुडगीइ एःन्दुबा ठीवा चेतैरा एःकासुना, मीलामला
प्रभुइ स्वर्गदुत चीग खुडःसाःला थोइसी, ओःले
खुडःला एःन्दु लाःसी, “योसेफ, दाऊदकीइ
छाक्युफुक्यु, मरियमला ख्योइ पेःमे
जोजेला स्वीकार पेःजेला माःजी,
चीलेलाःना खुड चाङ्गा लाइ
ल्हेलाःम्ले जुबु डीःपाक
काःल्योक इःडे।”



“खुडगीइ पुः चीग केगेन्दी एः, ओःले
ख्योइ खुडगीइ मीःन येशू ज्यो,
चीलेलाःना खुडगीइ राःङगीइ मीःक्याला
खुडक्याइ लाःयोलाःम्ले थार्च्युगेन एः।”



योसेफ डी छेसी ओःले प्रभुइ स्वर्गदुतकीइ
मीलामला लाःक्योक ताम डीःन्दी मरियमला
याःर्का क्याःप्ती राःडडीमु ख्योइसी। इःनाड
मरियमगीइ पुः माकेथुप योसेफ मरियमडीमु
तेन चीगला माःइयाल। मरियमगीइ पुः
केमीःजीक योसेफकीइ ओः
पीःजाइ मीःन येशू ज्यासी।



ओः तेःकासु रोमी क्याःल्खापकीइ छयोम्बो क्याःल्बु
अगस्तसकीइ क्याःल्खापला एःक्योक थाम्जेर मीःक्या
टाःङ्जेला मीःन पुःको लाःती
हुकुम तेसीं। क्याःल्बुइ
हुकुमराःरा थाम्जेर
मीःक्या राःड



राःङ्गीइ केक्योक युःलला मीःन पुःजेला काःल्सी।



ओः तेःकासु योसेफदी गालीलगीइ नासरत लाःकेन क्याःसाला
तेःकुके। इःनाड खुड मीःन पुःजेलादी क्याःल्बु दाऊद केक्योक
यहुदियाइ क्याःसा बेथलेहेमला
काःल्सी चीलेलाःना
योसेफदी दाऊदकीइ
छाक्युफुक्यु एःके।



योसेफ रा मरियमगीइदी या:कां क्या:प्केन ताम टीसी:इदी
ए:के ओ: सोङ्गारा योसेफकीइ
मरियमलाड डीमुरा खेसीं।
ओ: ते:कासु मरियमदी
जुबु डी:पाक
का:ल्दी ए:के।



खुडक्या बेथलेहेमला
एःकासुनारा मरियमला
पीःजा केगेन नाःजा
क्याःप्सी।



ओःले खुडगीइ छेस्यो पुः केसी ओःले ओः पीःजाला केःलाइ
तुम्दी बस्तुइ साःगेन नेकीला ज्यासी
चीलेलाःना ओःला खुडक्याला तेःचेला
लोजक्याला ठाँ
माःज्योर।



बेथलेहेम क्याःसाइ थामालारा थाडला कोःरालुक्याइ
कुःड्मु लुःक रुःड्दी तेःती एःके।



कोन्ज्योइ स्वर्गदुत चीग कोःरालुक्याइ तोःइला थोइसी ओःले
कोन्ज्योइ साइबु खुडक्याइ छयोसीःराछयोले
थोइसी। दीखो थोइदी लुःक कोःरालुक्या

जीबाइ
माःइबुरा
दासी।



इःनाडः स्वर्गदुतकीइ खुडक्याला लाःसी, “माःजी, चीलेलाःना डाः
थाम्जेर मीःक्याला माःइबुरा खाम्साडगीइ
याःबु लेःइगो ख्योइदी ख्याक्याइ

तोःइला
ओःइदी
एः।”



“कोःदो, दाऊद केक्योक क्याःसाला तीःरीड
थाचर्युगेन्दी केदी एः, खुडरा ख्रीष्ट प्रभु इःडे।”



“ख्याक्याइ ओः पीःजाला केःलाइ तुम्दी बस्तुइ साःगेन नेकीला
इयाल्दी ज्याक्योक फ्रेकेन एः ओःले दीखोलाःम्लेरा
ख्याक्याइ खुडला डोःसेगेन एः।”



ओः तेःकासुरा माःड्बुरा राःड्सा स्वर्गदुतक्याड थोड्सी ओःले
कोन्ज्योला प्रशंसा पेःदेरा लु लेःड्दी लाःसी,
“थाम्जेरलेड चोवाला नाःम्खालीडला तेःकेन
कोन्ज्योड्दी



जयजयकार
एःच्युक, ...”



“...ओःले जाम्बुलीडला काँःदी मीःक्याइडीमु खुड केःदाड
एःपा, खुडक्याला खाम्साइबु ज्योर्च्युक।”



कोन्ज्योइ स्वर्गदुतक्या नाःम्खालीड्छ्योले
लोःमीःजीक कोःरालुक्याइ चीगकीइ राःइसाला
लाःसी, “ताः, उः बेथलेहेमला डोगा ओःले
कोन्ज्योइ लाःक्योक च्योःइरा ताम
काःल्दी तागा।”



खुडक्या गेबु पे:दी बेथलेहेमला का:ल्सी। ओ:ला
खुडक्याइ मरियम, योसेफ ओ:ले बस्तुइ सा:गेन
नेकीला इयाल्ज्याक्योक पी:जाला थोइसी।



ओःले कोःरालुक्याइ पीःजाला थोइदी पीःजाइ
बारेला स्वर्गदुतकीइ लाःक्योक थाम्जेर
ताम थाम्जेरला लाःतेर्सी।



हेरोद क्याःलुबुइ
समयला यहुदियाइ
बेथलेहेम युःलला येशू
केमीःजीक, स्यारकीइ
ज्योतिषीक्या

यरूशलेमला लेप्सी ओःले खुडक्याइ
लाःसी, “यहूदीक्याइ क्याःलुबु काःल्दी
केक्योक पीःजा काःला एःपा? चीलेलाःना
खुडगीइ कार्मा स्यार्कासुना डीःइ थोड्सी
ओःले खुडला फ्या छाल्जेला ओःइदी एः।”



दीखो ताम को:दी हेरोदकीइ
ओ: स्यारला:म्ले ओ:इक्योक
ज्योतिषीक्याला छयो
चीगला खेर्ती टी:सी ओ:ले
कार्मा थोइक्योक समय
छोर्सी। ओ: तीइला खुडगीइ
ज्योतिषीक्याला बेथलेहेमला
ताइदेरा ला:सी, “ख्याक्या सुड
ओ:ले ओ: पी:जाला छोल्दो।
खुडला फ्रेमी:जीक डा:ला
ले:इगो ना ओ:ले
डा:ड का:ल्दी
खुडला फ्या
छाल्गे।”



ओःले क्याःलुड लाःक्योक ताम कोःदी खुडक्या राःडगीइ लाःम
स्युःसी। तोःइला स्यारला थोड्क्योक कार्मा
खुडक्याइ फीर्च्या थोड्सी। ओःखो
कार्मा खुडक्याइ तोःड तोःइला
काःल्सी ओःले पीःजा एःक्योक
ठाँगीइ चोला
लेःप्मीजीक ओःखो
कार्मा ओःलारा
तेःसी।



ओःले ओः खीमला लेप्मीःजीक खुडक्या नाःइला स्युःसी ओःले
पीःजाला खुडगीइ आमा मरियमडीमु थोइःसी, ओःले

खुडक्याइ खाप्लु क्याःप्ती पीःजाला
फ्या छाल्सी। ओःले राःडगीइ काःम
फ्यादी खुडला सेर, सीःम्बु टीःमाइ
साड ओःले सीःम्बु टीःमा
तेर्केन माःकु भेटी
च्योल्सी।



ओःले हेरोदसाःला लोःदी माःन्डो लाःती मीलामला कोन्ज्योइ
आजा ज्योर्ती खुडक्या राःइसारा लाःम पेःदी राःडगीइ देशला
लोःसी।



ओः ज्योतिषीक्या
काःल्सीःडमीःजीक योसेफकीइ
मीलामला प्रभुइ स्वर्गदुतला
थोइःसी ओःले स्वर्गदुतकीइ
खुडला लाःसी, “लोःड ओःले
गेबुरा आमा पुःला खेर्ती
मिश्रला छयोइदो। ओःले
डाःइ लोःदी स्यो माःलापथुप
ख्योक्या ओःला तेः



चीलेलाःना पीःजाला सेचेला
हेरोदकीइ छोल्देरा एः।”



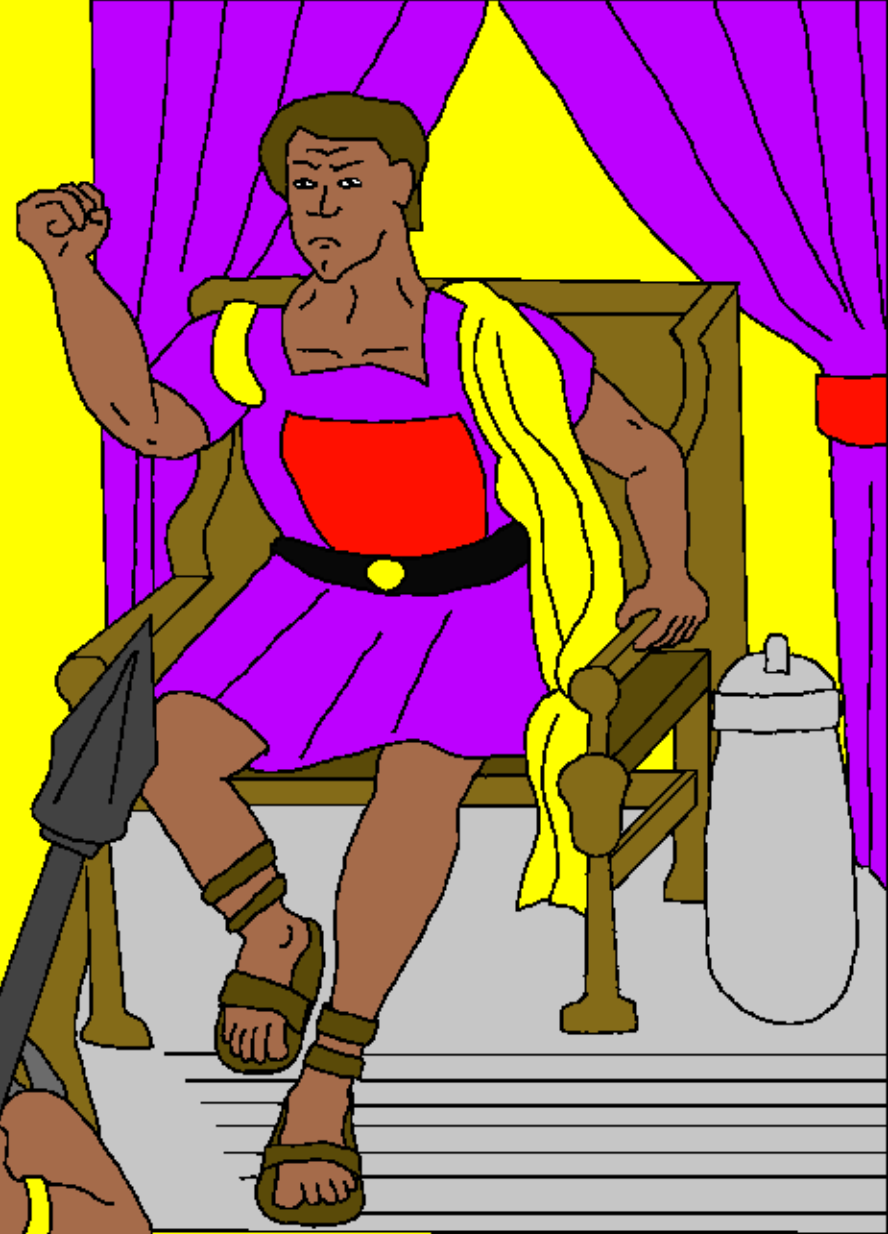
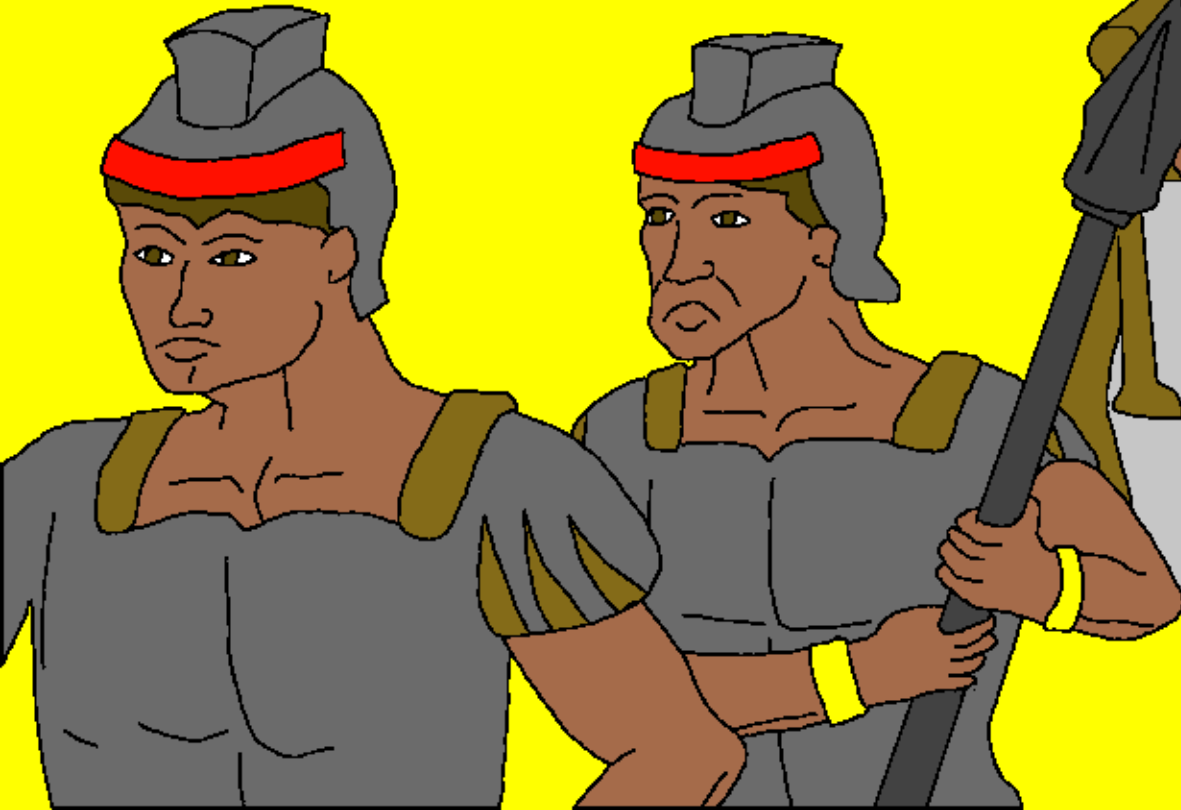
एःन्डुबा मीलाम थोङ्गीःजीक
योसेफकीइ आमा पुःला खेर्ती
कुःङ्मुरा मिश्र देशछ्योले
काःल्सी। ओःले हेरोद मासीथुप
खुडक्या ओःलारा तेःसी।
प्रभुइ राःङ्गीइ लेःङ्गो
तेर्केन मीःइ लाःक्योक
ताम पुरा डोजेला दी
ताम काःल्क्योक



इःडे, “डाःइ मिश्र देशलाःम्ले
राःङ्गीइ पुःला केक्याःप्सी।”

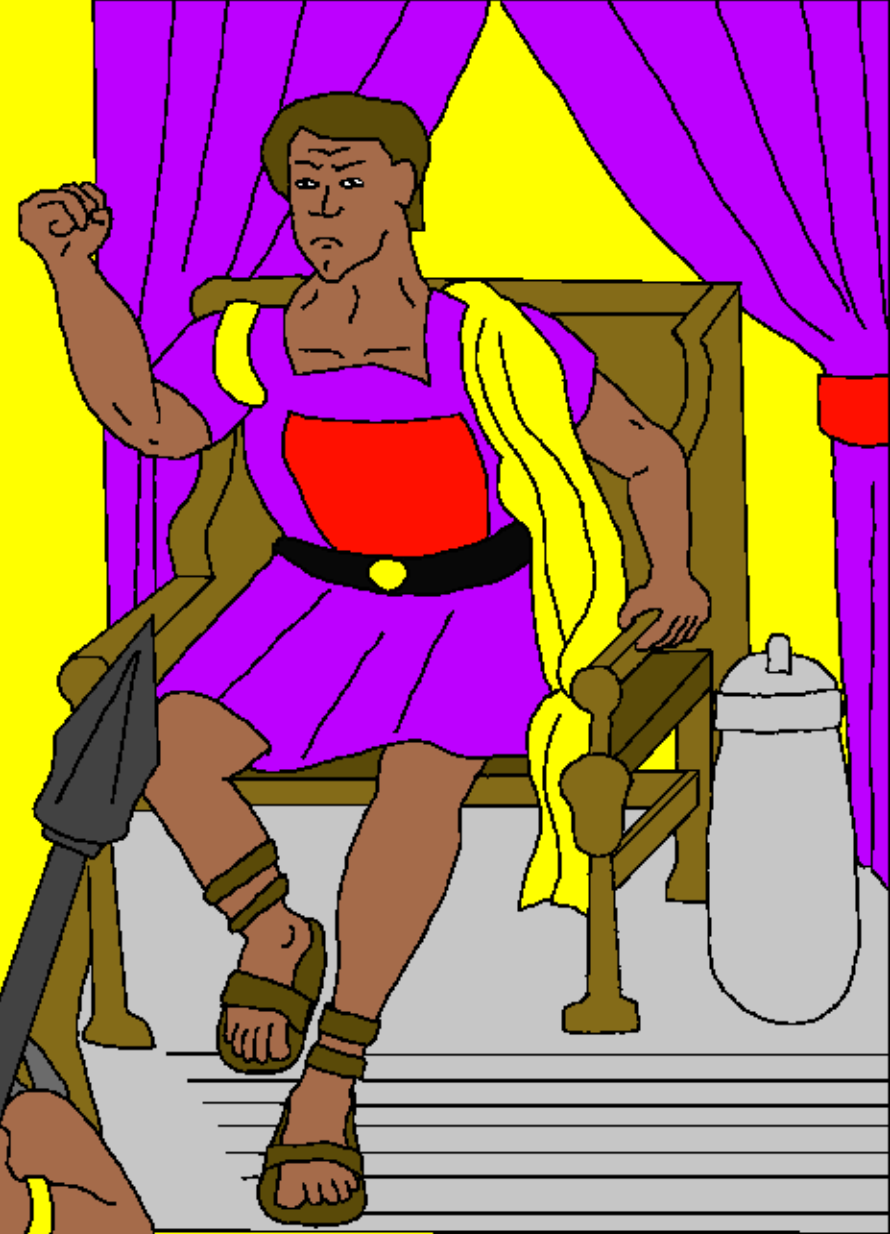


ज्योतिषीक्याइ राःडला स्योप
क्युःक्योँक ताम छोर्मीःजीक हेरोद
सीःताडगीइ मारुँम खीलसी।



ओः सोङ्गारा, थेक्या ताङ्दी
बेथलेहेम ओःले ओःलाइ
छुरफारकीइ लोः डी ओःले ओः
भन्दा छीमी पुः पीःजाक्या
थाम्जेरला सेकेन आज्ञा तेसीं। ओः
ज्योतिषीक्याइ कार्मा थोङ्क्योक

समय
अनुसार
खुङ्गीइ



दी लेःगा पेःदी एःके।



हेरोद सीमी:जीक प्रभुइ स्वर्गदूत
मिश्र देशला योसेफसा:ला
मीलामला थोइसी, ओ:ले ए:न्डु
ला:सी, “लो:ड, पी:जा ओ:ले
खुडगीइ आमा डीमुरा खेर्ती
इस्राएल देशला लोदी
सुड, चीलेला:ना पी:जाला
सेचे छोल्लगेन मी:क्या
सीसी:इदी ए:।”



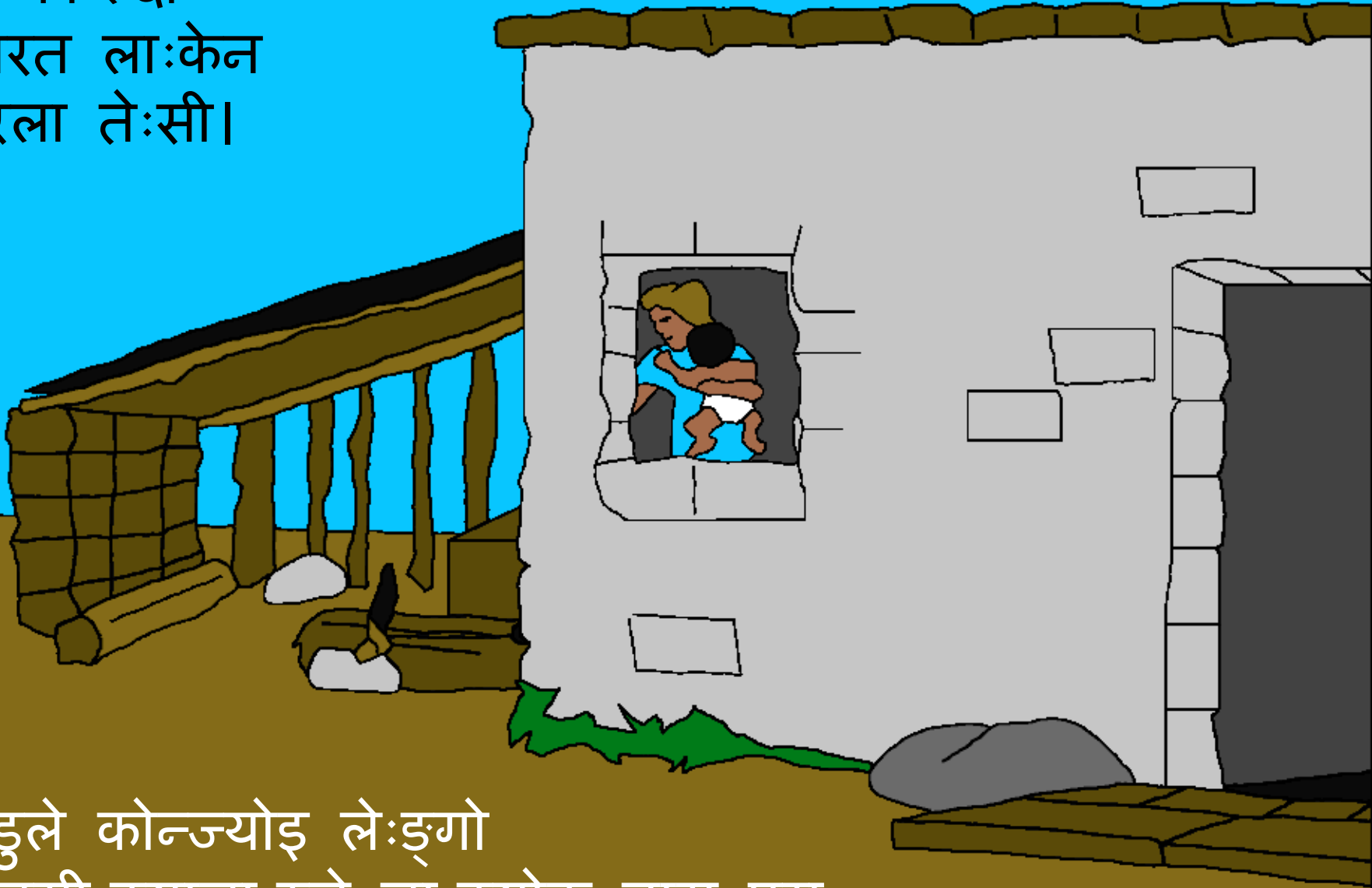
इःनाड हेरोदकीइ पुः
अखिलाउस यहुदियाइ
क्याःलुबु काःल्दी एः
लाःक्योक ताम
कोःदी योसेफ



ओःछयोले डोजेला
जीसी। खुडला मीलामला
कोन्ज्योइ चेतावनी तेकर्योक सोङ्गारा
खुड गालील प्रदेशला काःल्सी।



खुड काःल्दी
नासरत लाःकेन
सहरला तेःसी।



एःन्डुले कोन्ज्योइ लेःङ्गो
तेर्केनमीःक्यालाःम्ले लाःक्योक ताम पुरा
काःल्सी, “खुडला नासरी लाःकेन एः।”



चीलेलाःना कोन्ज्योइ जाम्बुलीडगीइ
मीःक्याला एःन्डुबा च्याःम्बु पेःसी, खुडगीइ
राःडगीइ चीग चीग्रा चीग पुःलाड तेसी, ओः
सोङ्गारा, खुडखाला सेमल्हुक लुगेनक्या
सुड सीःइदाक मेःन्डोगेन एः, इःनाड
ओःखोइ नाःमाड मीसेगेन
मीःली ज्योर्केन
एः।



Ephesians 2:8,9

कोन्ज्योइ ख्याक्याला नीडः च्योःक्योक सोङ्गारा खुड्गीइ
ख्याक्याला थार्च्युसी, चीलेलाःना ख्याक्याइ ख्रीष्टला सेमल्हुक
लुसी। ख्याक्याइ पेःक्योक लेःगाइ पेःगासुना ख्याक्याला खुड्गीइ
थार्च्युक्योक मीःडे, इःनाडः ख्याक्याला खुड्गीइ एःन्दाराडः
थार्च्युक्योक। ख्याक्याइ पेःक्योक काःन्दीडः याःबु लेःगालाःम्ले
ख्याक्या थार्च्ये ज्योक्क्योक मीःडे, ओः सोङ्गारा, कान्दीडः
मीःइयाडः घमण्ड पेःकोःन तामरा म्याः।



John 3:16,17

चीलेलाःना कोन्ज्योइ जाम्बुलीडगीइ मीःक्याला एःन्डुबा च्याःम्बु
पेःसी, खुडगीइ राःडगीइ चीग चीग्रा चीग पुःलाड तेसी, ओः
सोङ्गारा, खुडखाला सेमल्हुक लुगेनक्या सुड सीःइदाक मेःन्डोगेन
एः, इःनाड ओःखोइ नाःमाड मीसेगेन मीःली ज्योर्केन एः।
चीलेलाःना कोन्ज्योइ जाम्बुलीडगीइ मीःक्याला माःताक्पा
च्याःइजेला राःडगीइ पुःला ताइक्योक मीःडे, इःनाड खुडक्याला
सेन्च्युजेला ताइक्योक इःडे।



1 John 5:11-13

कोन्ज्योइ उःक्याला लाःक्योक ताम दीखोरा इःडे, खुडगीइ
उःक्याला मेःपोन मीःली तेर्ती एः, ओःले ओः मीःली खुडगीइ पुः
येशू डीमु एः लाःती कोन्ज्योइ लाःती एः। काःखोइ कोन्ज्योइ
पुःला सेमल्हुक लुदी एःपा ओःखोडीमु मीःली ओःङ्गुए, इःनाड
काःखोइ कोन्ज्योइ पुःखाला सेमल्हुक लुदी म्याःपा
ओःखोडीमु मीःली मेःयोडए।

ख्याक्याइ मेःपोन मीःली ज्योर्ती एः लाःकेन ताम छोर्च्युक
लाःतीरा कोन्ज्योइ पुःखाला सेमल्हुक लुगेनक्याला दी
ताम डाःइ प्रुःदेरा एः।



मत्ती 1-2; लूका 1-2

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: M. Maillot
and Alastair Paterson

Adapted by: E. Frischbutter; Sarah S.

Kagate Bible (syw) © 2023 (Active), Wycliffe Bible Translators,
Inc. All rights reserved.

<https://www.bible.com/bible/3556/MAT.1>

©2024 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

